

**JOURNAL**  
**OF THE**  
**PALI TEXT SOCIETY**

**VOLUME XXVI**

**EDITED BY**  
**O. VON HINÜBER**  
**AND**  
**R.F. GOMBRICH**

*Published by*  
**THE PALI TEXT SOCIETY**  
**OXFORD**

**2000**

**The Journal of the Pali Text Society  
Vol. XXVI (2000)**

**CONTENTS**

Jain-Buddhist Dialogue : Material from the Pāli Scriptures by Nalini Balbir	1
The Legend of the Establishment of the Buddhist Order of Nuns in the Theravāda Vinaya-Piṭaka by Ute Hüsken	43
<i>Tuvaṭṭati / tuvaṭṭeti</i> Again by Oskar von Hinüber	71
Playing with Fire : The <i>pratītyasamutpada</i> from the Perspective of Vedic Thought by Joanna Jurewicz	77
The Cause of the Buddha's Death by Mettanando Bhikkhu and Oskar von Hinüber	105
Lān <sup>2</sup> Nā as a Centre of Pāli Literature During the Late 15th Century by Oskar von Hinüber	119
Nine Pāli Manuscripts in the Vatican Library by Jacqueline Filliozat	139
Book Review ( <i>Catalogue of the Burmese-Pāli and Burmese Manuscripts in the Library of The Wellcome Institute for the History of Medicine</i> ) by K.R. Norman	161
Index of Grammatical Points Discussed in the Notes to <i>Elders' Verses</i> I by K.R. Norman	165
Combined Index of K.R. Norman's <i>Collected Papers</i> I–VII by A. Roock	169
Contributors to this Volume	233
Notices	235

**COPYRIGHT NOTICE**

All rights reserved. No part of this work may be reproduced or transmitted in any form or by any means analogue, digital, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise stored in any retrieval system of any nature without the written permission of The Pali Text Society Limited of 73 Lime Walk, Headington, Oxford OX3 7AD.

© *Pali Text Society* 2000

ISBN 0 86013 391 5

First published in 2000

Printed in Great Britain by  
Antony Rowe Ltd. Chippenham, Wiltshire

## CONTRIBUTORS TO THIS VOLUME

Dr Nalini Balbir  
32 rue des Bruyères  
92310 Sèvres  
France

Prof. Dr. Oskar von Hinüber  
Orientalisches Seminar, Indologie  
Humboldtstr. 5  
79085 Freiburg  
Germany

Dr Ute Hüsken  
Seminar für Indologie und Buddhismuskunde  
Universität Göttingen  
Hainbundstr. 21  
37085 Göttingen  
Germany

Dr Joanna Jurewicz  
Zakład Azji Południowej  
Instytut Orientalistyczny  
Uniwersytet Warszawski  
ul. Krakowskie Przedmieście 26/28  
00-325 Warsaw  
Poland

Dr Mettanando Bhikkhu  
5117 Via Cinta  
San Diego, CA 92122  
U.S.A.

Dr Jacqueline Filliozat  
 Ecole française d'Extrême-Orient  
 Sirindhorn Anthropology Center  
 20 Boromarachachonnani Road  
 Taling Chan 10170  
 Bangkok  
 Thailand

Mr K.R. Norman  
 6 Huttles Green  
 Shepreth  
 Royston, Herts  
 SG8 6PR  
 U.K.

Mr Andreas Roock  
 Südasieninstitut  
 Abt. für Klassische Indologie  
 Im Neuenheimer Feld 330  
 69120 Heidelberg  
 Germany

## NOTICE FROM THE COUNCIL

### RESEARCH FELLOWSHIPS IN PĀLI STUDIES

The Council of the Pali Text Society invite applications for Research Fellowships from suitably qualified persons, working in the field of Pāli studies. Applicants will usually be in the fourth year of a course of graduate research, or its equivalent. The course of research will be expected to lead to publishable material, on the publication rights of which the Pali Text Society will have first option.

Fellowships will be tenable for one year in the first instance, with a possibility of renewal. When fixing the value, account will be taken of the appropriate level for a comparable research worker in the applicant's country of domicile. Letters of application and requests for information should be sent to:

The President  
 Pali Text Society  
 73 Lime Walk  
 Headington  
 Oxford OX3 7AD

### EDITORIAL NOTICE

The Council of the Pali Text Society plan to continue publication of the Journal on an *ad hoc* basis, as and when sufficient material of a publishable standard is received.

The Journal will publish short Pāli texts, translations, and commentaries on texts, catalogues, and handlists of Pāli books and manuscripts, and similar material.

Papers should be sent to the President at the above address.

To reduce printing costs, contributors are urged whenever possible to present their papers as computer files accompanied by a printed version for reference. Copyright will be vested in this journal unless otherwise stated.